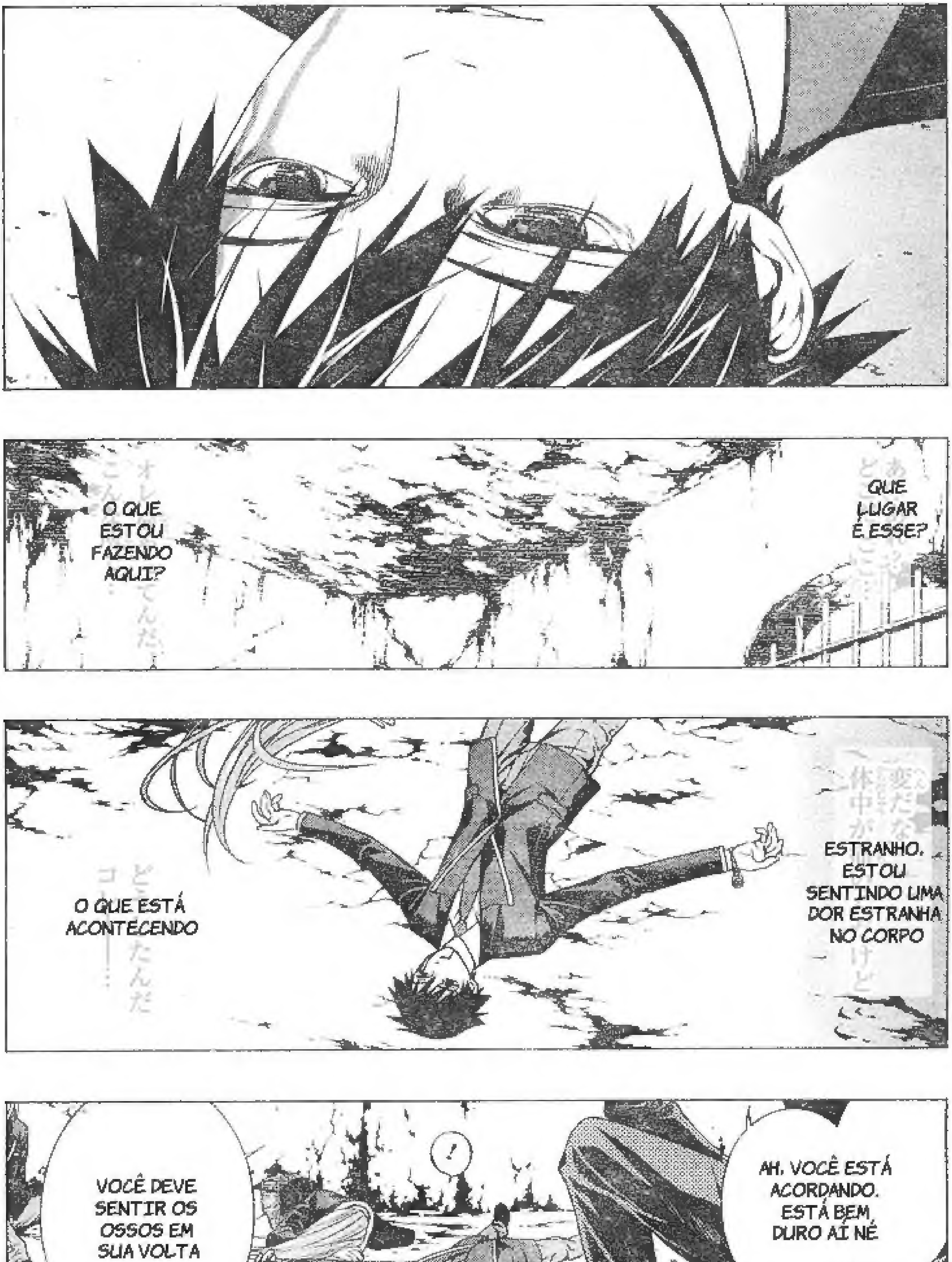
ロザリオとバンパイア
season II
5:ニセモノ
恋はやっぱりキモチイイ!!
CAPCOMより
DS版ゲームソフト
3月20日発売!!
詳しくは719Pへ!
MXTV他にて
TVアニメ
絶賛放送中!!
アニメ情報は次のPと631Pへ!
緊急重版出来!
JC「ロザリオとバンパイア」全10巻発売中!
池田晃久



速報！小説版『ロザパン』4月4日発売予定！活字の世界でみんなが踊る！

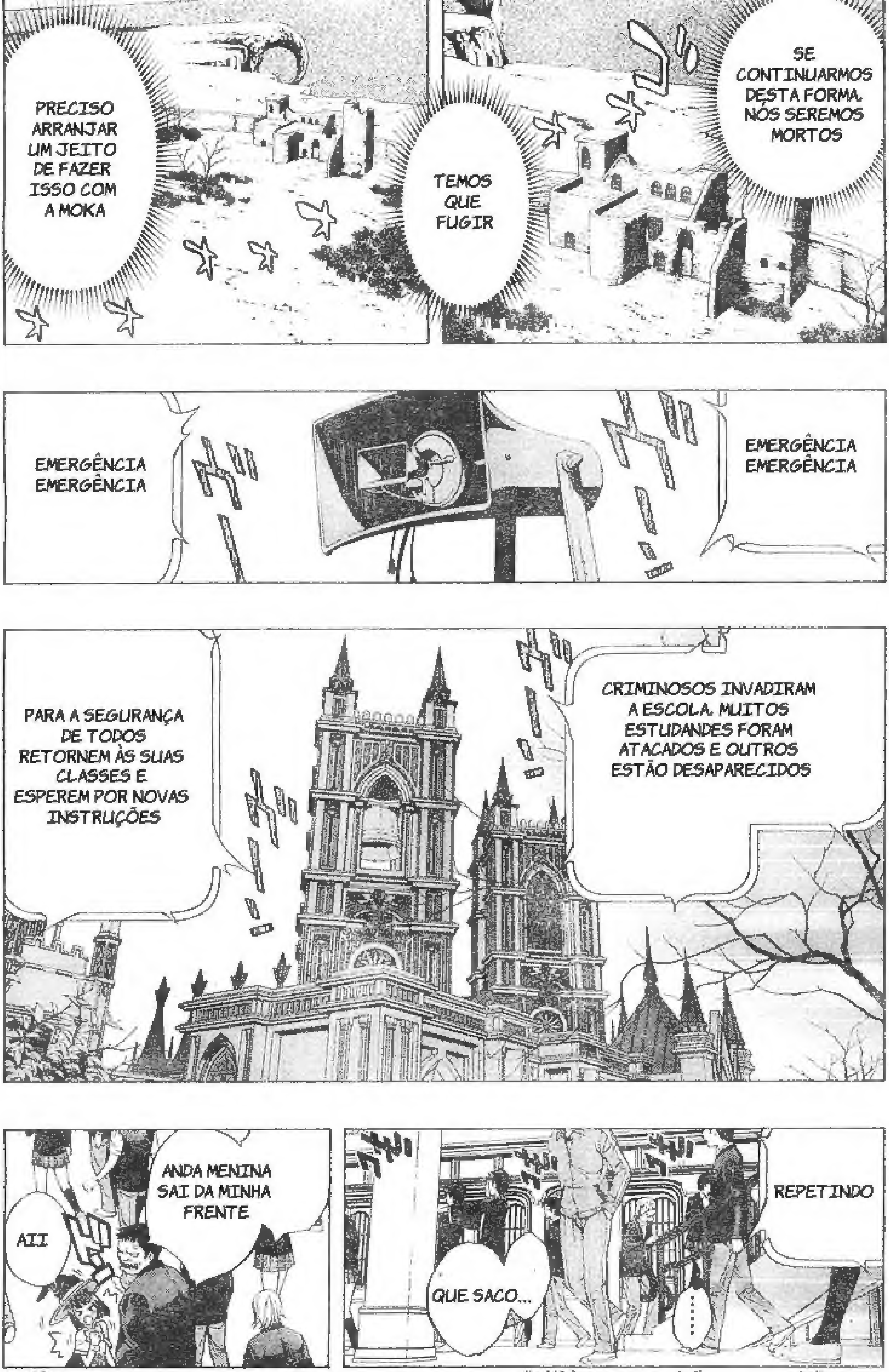
ENTÃO VOCÊ ACORDOU MESMO
VOCÊ ESCAPOU DA MORTE AGORA A POUCO
QUEM É VOCÊ?
UHN ...

あらすじ

モカの妹・ココアが入学して、陽海学園はさらににぎやかに！そんな折、学園に名のある賊が侵入。月音たち新聞部員のゆるさにどっぷり染まっている姉を許せないココアは、モカを闇の世界へ連れ戻すため、賊を捕らえに逃走先と思しき地下牢跡へ赴いたのだが…。

DS版ソフト、CAPCOMより3月20日発売！キミも萌香たちにタッチ!!

NÓS ATACAMOS UM BELO CARRO FORTE ♡
ESTE DINHEIRO ESTÁ TODO CHEIO DE SANGUE. COMO ESSES CARAS FIZERAM ISSO?
É ESPETACULAR, NÃO É?
......
!
SÓ AQUI TEM CENTENAS DE MILHÕES. MAS AGORA ELE TEM UM POUQUINHO DE SANGUE. MAS "LAVOU TÁ NOVO"
SÓ UM POUQUINHO
ELE TÁ ENCHARCADO
HADE É MUITO EFICIENTE. ELE É MUITO MAIS QUE UM CAÇADOR
NÃO PODÍAMOS FAZER NADA E ACABAMOS VINDO PRA ESTA ESCOLA
FICAREMOS RICOS COM ESTA GRANA
BEM RICOS
MEU DEUS... ESSES CARAS...! SÃO OS VERDADEIROS CRIMINOSOS
É VERDADE. NÓS O ENCONTRAMOS E ACABAMOS DESTE JEITO
....



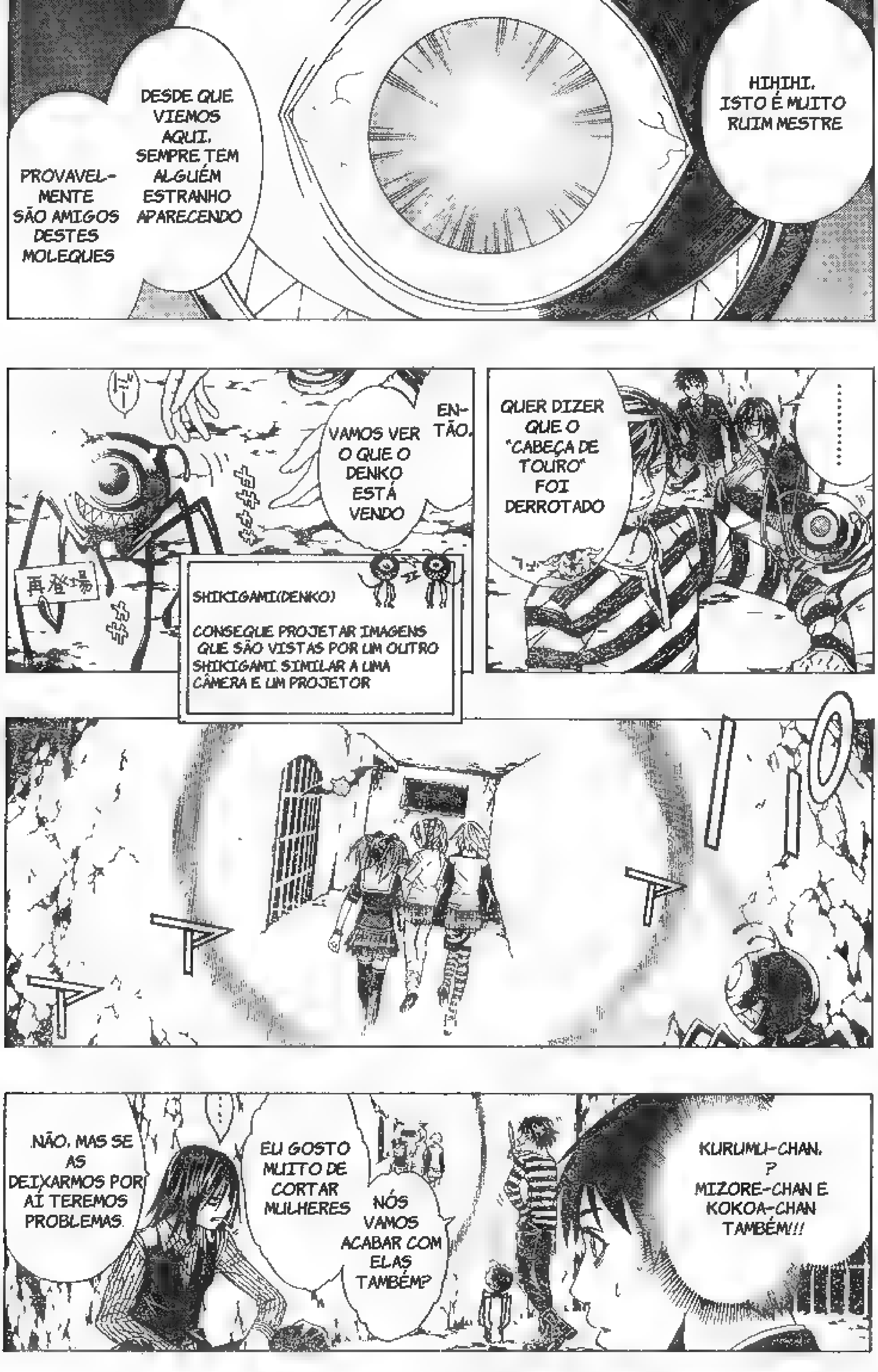
JUMP SQ 5月号 特報!!
『まつりスペシャル』まつり、遂にその正体が明かされる…!?超人気御礼巻頭カラー!!
TVアニメ、ついにクライマックス！アニメ情報は398Pと631Pへ！

JC JUMP COMICS
ロザリオとバンパイア
全10巻
池田晃久
妖怪だけが通う学校に入学してしまった、人間の月音。美少女バンパイア・萌香とのちょっと(!?)危険な恋模様。
好評発売中!!

特報！TVアニメ、4月よりCSキッズステーションにて放送決定！

O QUE ACONTECEU COM O TSUKUNE E OS OUTROS??!!
ALÉM DO MAIS, MANTER OS ALUNOS EM SEGURANÇA
É O MEU TRABALHO MAIS IMPORTANTE
NÃO PODE SER, ELE... ...
RUBY -SAN ?
O TSUKUNE, NÃO ...
EHHH.... VOCÊ PODE ME DIZER O QUE REALMENTE ACONTECEU YUKARI-CHAN?
VOCÊ VAI ME AJUDAR?
MAS É CLARO, TSUKUNE ME SALVOU A VIDA UMA VEZ

ISTO AQUI É COMO UM LABIRINTO
E NÓS PRECISAMOS NOS APRESSAR
PARA AJUDAR O TSUKUNE



JC JUMP COMICS
テガミバチ
3巻まで
浅田弘幸
「テガミバチ」試験を終えたラグは、恩人・ゴーシュの失踪を知る。ラグは彼の行方を捜す新たな決意を固める！
好評発売中!!

ジャンプSQ.
JUMP SQ. 5月号
特報!!
原作・鳥山明&漫画・桂正和 漫画界の最強タッグがSUPREME読切に堂々登場!!

TON
!!?
......
SSHH
SSHH
O QU....

『ロザバン』ドラマCD第2弾、完全オリジナルストーリーで好評発売中！

PA...
PARE COM ISSO !!!
......
NÃO É ESTRANHO?
NÓS ESTAMOS ANDANDO A BASTANTE TEMPO
MAS NÃO SINTO QUE ESTAMOS CHEGANDO PERTO DO TSUKUNE
FALANDO NISSO,
NÓS NÃO ESTAMOS ANDANDO EM CIRCULOS?
PERCEBI ISSO AGORA
SABIA NÃO POSSO DEIXAR VOCÊ LIDERAR A GENTE. VAMOS MUDAR O LÍDER
O QUÊ VOCÊ QUER DIZER COM ISSO? EU VOU ENCONTRAR O TSUKUNE
FIQUE QUIETA. NÓS ESTAMOS PERDIDAS

TVアニメ『ロザバン』設定資料集を誌上限定で通信販売！詳細は19Pへ！

NÃO!!
ELE ESTÁ ENGANANDO TODAS VOCÊS!!!
ELE É FALSO ELE É O INIMIGO E SE TRANSFORMOU EM MIM!
SE ELE CHEGAR PERTO DE VOCÊS ELE VAI MATAR.
UGH.
HAHA, FIQUE QUIETO E OLHE.
A CENA ONDE VOCÊ MATA SEUS AMIGOS
NÃO CHEGUEM PERTO DELE
É UMA ARMADILHA..

JUMP SQ 5月号
特報!!
『ぼくらの』の鬼頭莫宏が衝撃作『彼の殺人計画』でSUPREME読切に掲載決定ッ!!

『ロザバン』のすべての情報はココでチェック！ 公式HP【http://www.roza-vam.com/】

PER...
MUITO PERTO!
POIN
TSUKUNE! ESTAVA PREOCUPADA COM VOCÊ
GIRA
GIRA
GIRA
ES. ESPERE. QUE DIABOS .
PEITOS? OS PEITOS QUE EU SEMPRE SONHEI DESDE CRIANÇA E AGORA.
TSUKUNE !!?
!!?

ジャンプSQ.

JUMP SQ. 5月号 特報!! 特別付録:: 家庭教師ヒットマンREBORN!のCCG!SQ.限定超レアカード!!

AH, YUKARI-CHAN E A RUBI-CHAN TAMBÉM
O QUÊ.. TÁ AUMENTANDO O NÚMERO DE MULHERES AQUI...
O DIRETOR MANDOU A RUBI-SAN AJUDAR
VEJO QUE VOCÊS ESTAO BEM
HEIN, QUEM É ESTA GAROTA?
ELA É A IRMÃ DA MOKA, KOKOA-CHAN
MUITO PRAZER
QUE DIABOS SÃO ESSAS GAROTAS, SÃO DIFÍCEIS DE LIDAR
DROGA, MAS SE AS COISAS CONTINUAREM DESSE JEITO
VOU ESPERAR ELA TERMINAR
É.

...UGH
SIM.
AGORA ESSA GAROTA...!
.........!?
O QUÊ FOI ISSO TSUKUNE?
DEPOIS DE TANTO TEMPO SEM NOS VER VOCÊ ME ACERTA ASSIM.
O QU...

ESTOU TÃO FELIZ
MAIS... ME BATA MAIS E MAIS
O QQQUÊÊ?? NÃO FEZ EFEITO NENHUM!?
E ALÉM DISSO ELA FICOU FELIZ. QUE GAROTA....
はぁ はぁ
ASSUSTADORA. QUE GAROTA ASSUSTADORA
INCRÍVEL RUBY-SAN. ISSO É QUE É GOSTAR DE APANHAR
MAS TSUKUNE. BRINCA COMIGO TAMBÉM. NÃO FAÇA DESFEITA
ESSE CARA SE ENVOLVE COM UMA CRIANÇA??
ELE É UMA PESSOA QUE NÃO TEM VERGONHA. ISSO É RUIM!!

POR QUE NÃO SÃO OS MEUS SEIOS QUE ESTÃO TOCANDO NO TSUKUNE.
A NÃO ... É GELO
AFE. SE CONTI-NUAR ASSIM EU NÃO VOU AGUEN-TAR. ISSO VAI ACABAR COMIGO
NORMALMENTE ISSO FUNCIONA-RIA. MAS ESSAS GAROTAS ESTÃO FAZENDO EU PERDER MEU CAMINHO
POIN
HÃN
NÃO PERMITIREI VOCÊ ME TOCAR ASSIM...!!

COMO OUSA A ME TOCAR ASSIM....
!
HUN ..?
ISSO É
!
LA-MB
O QUÊ? ISSO É? UUAA!? VOCÊ ESTÁ TENTANDO ME HUMILHAR!?
QUE RUIM.
O QUE É ISSO. TEM GOSTO DE CIGARRO.
!?
É RUIM. E TEM GOSTO DE OUTRA PESSOA
O SANGUE DE ANTES ERA MAIS GOSTOSO
...?
É ..?

JUMP SQ. 5月号 特報!!
ギャグマンガ日和 アニメ第3弾大好評御礼&JC9巻発売記念センターカラー!!

※瀕死の重傷を負った月音を助けるため、高い自己治癒能力を持つ吸血鬼の血を萌香が月音の体に注入するという出来事があった。(シーズンⅠ JC③巻参照)
その時から人間である月音の体は吸血鬼の血に侵食され続け今に至る。

É DIFÍCIL DE VOCÊS ENTENDEREM
MAS TENHO CERTEZA QUE A MOKA DIZ QUE O SANGUE DO TSUKUNE É MUITO BOM
QUEM É VOCÊ?
ENTÃO
......
DROGA

ISSO !!
FALANDO COM O IMPOSTOR, QUE TEM INTENÇÃO DE MATAR.
ERA ESPERADO QUE ELAS NÃO CAÍSSEM NA ARMADILHA
ESTAVA FICANDO PREOCUPADO MAS AGORA ESTOU ALIVIADO
TODAS ESTÃO BEM EU ESPERO
ISSO NÃO FOI LEGAL, ELE FOI DESCOBERTO.
POR SUA CAUSA
VOCÊ MANCHOU O NOME DELE
UAA ..

CUIDADO, TSUKUNE
UA
がッ
A
MO
MOKA
-SAN

VOCÊ ACORDOU?
NA VERDADE ESTOU ACORDADA JÁ FAZ UM TEMPO
MAS AINDA ESTOU UM POUCO ZONZA
MAS TEMOS QUE APROVEITAR ESTA CHANCE
TIRE O ROSÁRIO TSUKUNE
ENTENDI LÁ VOU EU MOKA-S..

HAHAHA
MUITO
LENTO
EU DISSE
DESDE
O COMEÇO
QUE TINHA
INTENÇÃO
DE MATAR
E
...
E AGORA
ESSE
MOLEQUE
VAI
MORRER
AA
YAAAA
HAHAHAHAAH

TSUKUNE FOI...
SE VOCÊ É UMA CÓPIA DELE, ENTÃO O TSUKUNE...
O QUE VOCÊ FEZ???
HAHA
AGORA ELE ESTÁ MORTO
EU ACHO
!!
AGORA ELE ESTÁ SENDO OBSERVADO POR UM DOS MEUS COLEGAS.
MAS ISTO NÃO É BOM
POIS ELE SENTE PRAZER EM CORTAR CARNE VIVA COM UMA FACA
COM ISSO FIQUEI ENCARREGADO DE MATAR VOCÊS
PROVAVELMENTE ELE BATEU NO TSUKUNE, POIS É MAIS FÁCIL DE VIGIAR, EU FARIA ISSO

ORA SEUUUUU
PARE VAI DEVAGAR
O TSUKUNE DEVE ESTAR...
!!
QUE RUIM. "A MULHER VIOLENTA" NEM SABE O QUE LHE ESPERA
É MELHOR ESTAR PREPARADA
POIS EU SOU FORTE

ジャンプSQ.
TSUKUNE TSUKUNE
AGUENTE FIRME TSUKUNEEE
HEHEHE. ACERTEI EM UM PONTO VITAL
NÃO ADIANTA AJUDA-LO
VOCÊ SERÁ A PRÓXIMA, GAROTA...
TSUTCHIGUMO (MONSTRO ARANHA)

HEHE
O QUÊ ACHOU?? NÃO É LEGAL. EU TENHO 6 BRAÇOS E SABE PRA QUÊ?
4 SÃO BRAÇOS OU PERNAS. PARA ME APOIAR E SEGURAR
E OS DOIS RESTANTES SÃO PARA CORTAR
VEJA COMO FUNCIONA
YAAAA

ENTÃO, POR ONDE DEVO COMEÇAR?
AQUI ?
UHNN ..
AQUI ?
OU
POR AQUI?
PARE COM ISSO ...
TSUKUNE
AHN
...O QUÊ? O QUE HÁ COM ESSE CARA?
EU ACERTEI ELE BEM EM CHEIO, ELE DEVIA ESTAR MORTO
A MOKA-SAN
TIRE AS MÃOS DELA
VOU ACABAR COM VOCÊ, IDIOTA

TSUKUNE
NÃO
NÃO
TE PEGUEI

ENTÃO. VAMOS CONTINUAR. VAMOS ♡ VER
NÃO O TSUKUNE
O TSUKUNE
CALA A BOCA. FIQUE QUIETA
AA
!?
...
O QUÊ?
É IMPOSSÍVEL ...
VOCÊ ESTAR VIVO
ME SOLTA, SEU IDIOTA

DROGA. ESSE IDIOTA ME MACHUCOU MUITO . MERDA
HÊ . O QUE?
O QUÊ É ISSO? O QUE DOI?
DÓI MUITO MEUS BRAÇOS

PA... PARE!
EU VOU EMBORA, VOCÊ JÁ ME FEZ SANGRAR MUITO
NÃO FOI
PARE, PARE COM ISSO
ME PERDOA
ME PERDOA PARE, ME PERDOA

TALVEZ O TSUKUNE ESTEJA SALVO
RUBY -SAN!?
POIS O SANGUE VAMPIRO DA MOKA QUE ESTÁ NO TSUKUNE PODE DESPERTAR
QUANDO ELE ESTÁ NUMA CRISE O SANGUE LIBERA SEUS PODERES
ENTÃO..
CON-TUDO
COMO ELE FICOU SÓ SEIS MESES NO MUNDO DOS HUMANOS
ELE AINDA TEM O PODER DE DESPERTAR O PODER VAMPIRO DO SANGUE
MAS PODE SER QUE O SANGUE VAMPIRO DE DENTRO DELE TOME CONTA
E ENTÃO ELE NUNCA MAIS SERÁ HUMANO NOVAMENTE

月音(つくね)の血(ち)に何(なに)が…!?

O QUÊ ACONTECEU COM O SANGUE DO TSUKUNE...!?

ロザリオとバンパイアseasonII——5月号(4月4日発売)につづく

ROSARIO TO VAMPIRE
SEASON II

CAPÍTULO 5

TRADUÇÃO: EZRULEZ
REVISÃO: SANDREX

VISITE
HTTP://EZMANGADAIOH.BLOGSPOT.COM/
PARA NOVOS CAPÍTULOS

EMAIL: EZRULEZ@GMAIL.COM